

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)**CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION***Books of enduring scholarly value***History**

The books reissued in this series include accounts of historical events and movements by eye-witnesses and contemporaries, as well as landmark studies that assembled significant source materials or developed new historiographical methods. The series includes work in social, political and military history on a wide range of periods and regions, giving modern scholars ready access to influential publications of the past.

Nicephori Gregorae Byzantina Historia

This three-volume edition, in Greek with Latin translation, of the *History* by Nicephorus Gregoras (c. 1295–1360) was edited by Ludwig Schopen (Volumes 1 and 2, 1829–30) and Immanuel Bekker (Volume 3, 1855). The astronomer and historian Gregoras became the archivist of the Byzantine Emperor Andronikos II Palaiologos (to whom he proposed a calendar reform similar to that adopted by Pope Gregory XIII in 1582), and was involved in the fruitless negotiations of 1333 to unite the Greek and Latin Churches. The thirty-seven books of Gregoras' *History* overlap with the work by George Pachymeres, and continue the narrative to 1359. This period is also covered in the *History* by the ex-Emperor John Cantacuzene, and both these authors are also reissued in this series. The Latin introduction to Volume 1 includes a life and bibliography of Gregoras, and the Greek text (with Latin translation) begins with the capture of Constantinople by the Franks in 1204.

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection brings back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

Nicephori Gregorae Byzantina Historia

Graece et Latine

VOLUME 1

EDITED BY LUDWIG SCHOPEN



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town,
Singapore, São Paolo, Delhi, Tokyo, Mexico City

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781108043625

© in this compilation Cambridge University Press 2012

This edition first published 1829

This digitally printed version 2012

ISBN 978-1-108-04362-5 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect
the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published
by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with, or
with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

**CORPUS
SCRIPTORUM HISTORIAE
BYZANTINAE.**

EDITIO EMENDATOR ET COPIOSIOR,

CONSILIO

B. G. NIEBUHRII C. F.

INSTITUTA,

OPERA

EIUSDEM NIEBUHRII, IMM. BEKKERI, L. SCHOPENI,

G. ET L. DINDORFIORUM ALIORUMQUE PHILOLOGORUM

PARATA.

PARS XIX.

NICEPHORUS GREGORAS.

VOLUMEN I.

**BONNAE
IMPENSIS E.D. WEBERI
MDCCCLXIX.**

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press
978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1
Edited by Ludwig Schopen
Frontmatter
[More information](#)

NICEPHORI GREGORAE BYZANTINA HISTORIA

GRAECE ET LATINE

CUM ANNOTATIONIBUS HIER. WOLFII, CAR. DUCANGII,
IO. BOIVINI ET CL. CAPPERONNERII.

C U R A

LUDOVICI SCHOPENI.

V O L U M E N I.

BONNAE
IMPENSIS ED. WEBERI
MDCCCLXIX.

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

PRAEMONITUM.

Nicephori Gregorae Historiam Byzantinam, sive, ut ipse more graeco dicit, Romanam, primus in lucem protulit Hieronymus Wolfius Basileae anno 1562., graece et latine, nonnullis annotationibus de critico potissimum genere additis. Quae editio cum ex codicibus ducta esset perquam mendosis et qui undecim tantum libros priores, id est, paullo minus quam quartam totius operis partem complectentur, accidit opportune, ut Ioannes Boivinus initio saeculi proximi, magno Ducangio auctore, huius scriptoris denuo vulgandi atque ad integratatem propius adducendi curam susciperet. Erat autem Io. Boivinus vir praestanti doctrina, et egregia librorum, maxime Parisinorum, copia instructus: quorum ope non solum ea, quae Wolfius mutila et lacunosa habet, quae sane innumera sunt, feliciter supplevit et alia haud pauca librariorum vitia sustulit, verum etiam altero tanto maiore librorum numero Nicephori opus locupletavit. Prodiit eius editio Parisiis e typographia regia anno 1702., tomis duobus, quorum prior libros undecim a Wolfio vulgatos continet, alter ineditos tredecim, quos ipse e MSS. eruit. Idem pollicitus est, se quatuordecim reliquos libros una cum Variorum opusculis, quae ad historiam eam illustrandam facerent, duobus aliis tomis comprehensos, editurum. Sed promissum non ap-

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

VI

PRAEMONITUM.

paruit, neque eius cura ultra librum vicesimum quartum processit. Illa postrema operis pars etiamnum inedita in bibliotheca Vaticana, partim etiam in Parisina, latet; unde ut in lucem eruditorumque usum aliquando prodeat, idque potissimum opera ill. Hasii, qui eius rei spem fecit, harum litterarum causa vehementer optamus. Nunc id operam dedimus, ut Nicephori historia, quatenus in editione Parisina extaret, in hoc Byzantinorum Scriptorum Corpore ad eiusdem editionis fidem exhiberetur atque adeo, novae recognitionis cura suscepta, correctior aliquot partibus et emendatior prodiret. In quo genere multum mihi profuit insignis variarum lectionum copia, quam Boivinus cum aliis e codicibus, tum praecipue e Parisino 2558, eximiae bonitatis libro, curiose congestam in marginibus editionis sua posuit. Adhibui praeterea lectionum varietates, quas e codice Vaticano idem amicorum opera describendas curaverat, sed cum serius, quam oportebat, Roma allatae essent, ad calcem tomī secundi inter Annotationes reiecerat. Hinc eas in sedes suas revocavi et si quae Wolfianis lectionibus meliores visae essent, in ipsum verborum ordinem admisi. Quod ubi faciendum putavi, vetus lectio prima Wolfiani nominis littera diligenter indicata est. Ceterum quidquid marginibus editionis Parisinae adscriptum legitur, quod rem criticam non attingat, id genus notarum omne Annotationibus ipsis inseram, quae extremo operi subiungentur.

Scribebam Bonnae, mense Augusto a. 1828.

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

IO. BOIVINI DEDICATIO.

LUDOVICO

MAGNO.

Res gerere et leges dare populis Regium est. At non caetera omnia, tametsi minus illustria sunt, sic Principes magnos dederent, ut Artium quoque et Scientiarum curam negligere, litterasque et libros aspernari debeant. Hoc certe apud omnes constat, Historiarum lectionem utillem admodum et frugiferam esse imperantibus. Itaque, REX AUGUSTISSIME, qui huius generis libros oblatum Tibi veniunt, iis iusta ratio non deest, qua audaciam suam excusent; neque adeo mirum cuiquam esse debet, quod ego hos rerum Byzantinarum Commentarios MAJESTATI Tuae ausim offerre. Enimvero me, id ut facerem, privatae etiam rationes, ac eae quidem graves, timidum ancipitemque perpulerunt. Eccui enim laboris mei fructum hunc et has velut studiorum primitias potius consecrassem quam Tibi, a quo id omne habui quod afferro? Tu otium, Tu libros, Tu facultates suppeditasti. Regii typis, Regii sumptibus Tuis perfecta haec Editio. Opus ipsum magna sui parte ex Bibliotheca Tua prodit. Quod ad Historiam his libris comprehensam attinet, ea est eiusmodi, ut Francici nominis non heredem modo ac vindicem, sed et quemcunque amatorrem, vel primo narrationis exordio statim allектet. Initium quippe est, capta a nostris Constantinopolis: divisum gentilibus Tuis, Balduino Flandro et Ludovico Blesensi, nobilissimum Imperium: Comnenorum opes accisae; vires attritae ac dispersae.

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicēphori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

VIII

IO. BOIVINI DEDICATIO.

Magna haec et praeclara. Sed ulterius deinde progressis non minora occurunt; Francorum ingens exercitus, sub CHRISTI signis militans: Asia subacta: res terra et mari a CAROLO, Divi LUDOVICI fratre, contra Michaëlem Palaeologum fortiter gestae: Catalanorum denique (nam et horum gloria ad nos pertinet) victoriae incredibiles de Turcis, de Byzantiis, de Achaeis. His, REX MAXIME, ornamentiis insignem, et virtutis Francicae quibusdam quasi luminibus illustratam, *Nicēphori Gregorae Historiam* benigne, ut spero, excepturus es. Habet vero Historicus ipse laudes proprias, quarum commendatione optimum Principem facile sibi conciliet; nobile apud suos *Philosophi* nomen: omnium fere doctrinarum professionem publicam: Imperatorum familiaritatem: supremae in Ecclesia Graeca dignitatis insignia repudiat: et (quo nihil apud Te, religionis verae defensorem, maius futurum est) labores pro recta Fidei doctrina ad extremum spiritum exhaustos. Sed quid ego haec Tecum, REX AUGUSTISSIME, alieno plane tempore? cum omnes cogitationes Tuas tot et tanta negotia sibi vindicant; cum cogendae undecunque legiones, classes armandae, munienda oppida; hostes non nostris solum, sed et sociorum finibus arcendi; cum denique et populorum salus, et Regum tutela, et totius paene orbis terrarum cura providentiam Tuam ad se revocant. Plura desino. At Tu, REGUM MAXIME, tum sapientibus consiliis, tum armis victricibus bella compone; ut, pace hostibus imperata, Tibi et Tuis longum vivas. Haec sunt vota publica. Hoc Religio, hoc alumnae Tuae, Artes et Scientiae; hoc novis quotidie per Te opibus florentes, Bibliotheca Regia et Luparaea typographia mecum vovent.

I O. B O I V I N I
P R A E F A T I O.

Annus hic decimus quartus est, ex quo Carolus Ducangius, Vir de litteris praecclare meritus, mihi auctor fuit, ut Nicephori Gregorae libros sex historicos, qui in Bibliotheca Regia manuscripti extarent, Latine verterem; ut postquam absoluta esset editio Chro-nici Paschalis, cui ille manum extremam imponebat, ii sex libri, ad eos quos Wolfius vulgavisset adiuncti, Regiis typis mandarentur. Eram tum ego colligendis Libanii Epistolis intentus; et La-tinas iam e Graecis feceram non paucas. Senis doctissimi consilio iuvenem me et novitium parere aequum fuit. Tametsi igitur amoenitatibus et elegantiis Libanianis mire delectabar, et ab iis aegre discedebam, tamen illi sum obsequutus; idque eo ma-xime, quod ad ipsius adhortationes accedebat voluntas illustris-simi Abbatis CAMILLI TELLERII, eximia indole praestantis et su-pra aetatem docti adolescentis, cui me et mea omnia studia vo-veram, Bibliothecae Regiae Praefecto, atque eo munere iam tum sese dignum probanti. Hic ut laborem impositum alacriore ani-mo susciperem, etiam Patris, Viri summi, auctoritatem interpo-suit, non belli solum sed et scientiarum bonarumque artium curam demandatam a Rege tunc sustinentis.

His auspiciis ad libros Gregorae interpretandos aggressus laeta et fausta omnia mihi spondebam: sed res ipsa opinionem meam multum sefellit. Etenim paucis post diebus obiit is, qui mihi novum iter ingresso praeire ac praelucere unus maxime omnium poterat, optimus et eruditissimus Ducangius. Hac By-zantinæ historiae face extincta, viae non satis gnarus laborem ac diligentiam subsidio mihi comparavi; et eorum sex librorum,

quorum ille vix unum Latine versum proximus morti relegerat, interpretationem integrum post obitum eius utcunque absolvı. Bello demum atroci per universam Europam saeviente interrupta pacis opera. Itaque et Gregorae nostri editio in aliud tempus dilata: cui deinde mora alia funestissima accidit, Marchionis TELLERII Luvoisii mors repentina; quae praeclaras illas cogitationum mearum spes omnino fere evertit.

Caeterum ex iis ipsis publicis privatisque calamitatibus fructum hunc cepi, quod mihi per decem annos ea quae scripsisse corrigere et accurare, ac praeterea alios Gregorae libros eruere e tenebris et ad illos quos primum habuisse addere vacavit. Variis nempe codicum manuscriptorum catalogis perfectis intellexi, editos fuisse a Nicephoro Gregora historiae Byzantinae libros multo plures, quam quot sive impressi sive manuscripti in pluteis Regiis extarent. Docuit me Labbeus, repositos latere in Bibliotheca Scorialensi libros eius auctoris historicos undetriginta: nec multo post in codicem Regium incidi, qui vigesimum octavum et vigesimum nonum historicos habebat, cum quatuor dogmaticis coniunctos. Didici ex Apparatu sacro Antonii Possevini et ex veteri catalogo Ms., asservari in Bibliotheca Vaticana historiam eiusdem Gregorae Ecclesiasticam, et Acta Concilii, seu (ut ibidem vocatur) ΑΗΣΤΡΙΚΗΣ ΣΥΝΟΔΩΤ; ac narrationem persecutionis in Orthodoxos motae a Palamitis. Demum R. P. D. Ioannes Mabillonius, qui nostra haec studia adiuvandi nullam occasionem praetermittit, communicavit mecum indicem accuratum librorum xxi. in uno codice Vaticano extantium; quorum primus esset δευτέρου βιβλίου λόγος ζ', id est, *Secundae Partis liber septimus*, seu totius historiae decimus octavus; ultimus vero inscriberetur, 'Πωμακῆς ἱστορίας λη', seu *Byzantinae Historiae liber xxxviii.*

Peropportune autem accedit, ut Romae per id tempus commoraretur vir humanitate singulari praeditus I. Vivantius, S. T. Doctor Parisiensis, idemque Socius Sorbonicus. Huius cura et officiosa R. P. D. Stephanotii sedulitate, sumptibus autem Ill. Abbatis CAMILLI TELLERII, libros novem ex codice Vaticano descriptos et Roma ad me allatos cum avide legisset, animadvertissem ipsam esse historiam Ecclesiasticam, cuius mentio facta esset a Possevino in Apparatu sacro. Hi novem libri, ad undecim

PRAEFATIO.

xi

Wolfianos et ad illos sex, qui penes me erant, adiecti, librorum vingtis sex numerum efficiebant. Post vigesimum sextum deerat adhuc nobis vigesimus septimus. Caeteros in Bibliotheca Regia habebamus, exceptis quinque ultimis. Tandem et hi quoque, una cum vigesimo septimo, integri ad nos pervenerunt, Friderici Rostgaardii nobilis Dani opera et sumptibus; qua quidem de re infra fusius.

Inter haec aequitate et moderatione victoris LUDOVICI MAGNI pax Europae restituta est. Solutus iam urgentibus difficultum temporum curis Regni administer (nunc Franciae Cancellerius) LUDOVICUS PONCHARTRAENIUS ad ea, quae sibi commendata a Rege erant, pacis ornamenta amplificanda totum se animo et cogitatione convertit.

Luparaeae officinae typos Graecos, omnium qui unquam fuerunt elegantissimos, inutiles et otiosos vacare aegre ferebat IOANNES PAULUS BIGNONIUS, Abbas nobilissimus, Comes hodie Consistorianus: qui ipso belli tempore, cum avunculus PONCHARTRAENIUS infinitis negotiis distringeretur, Reip. litterariae et Academicarum iura sic tutatus fuerat, ut et suus litteris honos perpetuum constiterit, et viris Academicis praemia de more personata sint. Ei igitur, pacatis iam et tranquillis rebus, cura haec fuit non postrema, Graecos libros typorum Regiorum luce illustrare. Unde et me, longo familiaritatis usu coniunctum, horatus est, ut Nicophori Gregorae scripta, quae parata habere measpicius dixisse, Regii typographei praelis committerem quamprimum. Ego vero permittentibus, immo iubentibus iis, quorum summa est apud me auctoritas, oblatam occasionem statim arripui; et paucis post diebus Tomi primi editio copta est. Qua in parte, quoniam Wolfius mihi praeivit, quid privatim ipse praestiterim exponam.

Inter codices manuscriptos Bibliothecae Regiae unus chartaceus, cui inscriptus est numerus 2558, praeter historiam omnem Pachymerianam, libros Gregorae historicos undecim complectitur, eos videlicet qui a Wolfio primum editi sunt. In eo codice, bonae alioqui notae et satis antiquo (nam scriptus est ante captam a Turcis Constantinopolin), hoc singulare est, quod quae in libris editis manca sunt et imperfecta, ea ibi integrum reperiantur. Deerant autem in libris editis tria illa fragmen-

xii

IO. BOIVINI

ta, quae Petavius a Frontone Ducae accepta primus vulgavit, et Nicophori patriarchae Breviariorum historico subiunxit. Deerant et alia non minora; quale est insigne illud de Athanasii patriarchae severitate, et de monachorum moribus emendatis; item quae pertinent ad eiusdem libri caput septimum, ad libri noni caput secundum, et ad libri undecimi caput item secundum. Denique in singulis fere paginis dictio aliqua aut etiam plures desiderabantur. Eos omnes defectus ex codice illo Regio supplevimus in hac editione. Maiora supplementa in marginibus indicata: minora cancellis *) inclusa; mendae praeterea, quae innumerae erant, ope eiusdem codicis sublatae.

Rursus in eo ipso codice hoc notatu dignissimum est, quod quae Gregoras libris quatuor postremis plurima inseruit, variis temporibus a se elucubrata, ea fere omnia ibidem desint; sic autem suis quaeque locis recisa fuerint, ut narrationis contextus nullo hiatu abruptus sit, sed omnibus partibus apte cohaerentibus integer et continuus procedat. Id Gregorae ipsius iudicio factum velim: neque a vero abhorret, eum primae editionis amore refrigerato suum opus recognovisse, ac ea quae ostentandi ingenii causa assuerat, monodias, orationes, aliaque id genus resecuisse. Vereor tamen, ne et gloriae paulo avidior eos pannos, in prima scriptione omissos, repellito deinde operi intertexuerit. Haec ipsa certe, quae a codice Regio abesse dicimus, nihil ad historiam pertinent: immo historicam rerum seriem interrumpunt, et lectori ad maiora festinanti moram obiciunt. Tamen quia in illo, quo usus est Wolsius, codice manuscripto eum locum obtinebant quem in libris editis habent, non ausi sumus ea loco movere et alio relegare: sed eadem, et alia quaedam uncis inclusa, non comparere in codice Regio, lectorem admoneri satis esse putavimus.

Varias lectiones plerasque suppeditavit idem Bibliothecae Regiae codex; paucas vero is cuius numerus est 2078, parum ab editis diversus; nisi quod in librorum et capitum divisione discrepat: libros autem non plures continet quam quatuor, tametsi praesixus est index librorum sex. Monodiae duae, eae scilicet quae initium libri decimi constituant, castigatae et aliquot lectionibus

*) [Minora quoque huius codicis supplementa, cancellis sublatis, indicantur in hac nova editione formula: add. A.]

PRAEFATIO.

xiii

illustratae fuerunt ex codice Colbertino 4950; cuius nobis copiam fecit Vir quam doctius tam amabilis, Stephanus Baluzius. Habuimus præterea lectiones nonnullas, ex Vaticano codice descriptas Friderici Rostgaardii studio et diligentia. Sed eas, quia sero allatae sunt, perfectis nempe et iam sub prælo multiplicatis iis paginis ad quas pertinebant, idcirco huius voluminis appendicibus annectendas reservavimus. Constat ex Bibliothecae Seguierianae catalogo, extare illic, inter codices manuscriptos Graecos, *Nicophori Syntaxin historiae Romanae*, cum Chronico Zonarae coniunctam. Eum codicem, in quo libros Nicophori Gregorae undecim priores titulus ipse contineri innuit, operaे suisset conferre cum impressis. Sed mihi ad eam Bibliothecam aditus nondum patuit.

Latinam interpretationem, cuius auctor esset Hieronymus Wolfius, magnum apud eruditos nomen, sinceram et intactam summa fide repraesentare initio decreveram: consilii deinde huius mutandi causae plures fuerunt. Gregoras multiugae eruditionis et artis rhetoricae ostentator saepe aberrat a proposito, et ad ea quae parum aut nihil ad rem pertinent digreditur. In iis παρέγγοντι mirum est quam sit verbosus. Ea Wolfius, rebus magis quam verbis intentus, breviora facere studuit. Itaque et luxuriantia compescuit, et quae omnino redundabant suppressit. Ego vero facturum me operaे pretium putavi, si auctoris Graeci vestigiis inhaererem, atque eius verba lectoribus, si minus annumerarem, saltem religiose et fideliter appenderem; quae, ut opinor, optima est ratio interpretandi. In quibusdam etiam a vero sensu deflexisse mihi visus est interpres doctissimus; aut sententiam auctoris obscure et contorte expressisse. Nihil dico de minoribus vitiis, quibus nullum opus, quantumvis tersum et limatum, carere omnino potest: quae quidem vitia ut plerumque nos in lucubrationibus nostris fallunt, ita in alienis vix unquam fugiunt. Evidem eos naevos, corpori alioquin egregio inspersos, ut eximerem sedulo operam dedi: nec me ea re iniuriam Wolfio fecisse arbitror, sed de eo bene meruisse aio et contendeo. Nec enim quia illum identidem lapsum corrigo, idcirco me vel doctiorem statuo vel diligentiores; neque ei propterea

detrahere ausim

Haerentem capitи multa cum laude coronam.

xiv

IO. BOIVINI

In hunc modum tam Graeca quam Latina a nobis aucta et recognita fuerunt. Ad haec libri nova ratione divisi; quoniam in prioribus editionibus capita, temere et inconcinne prorsus digesta, etiam numeris carebant. Additae minores sectiones. Praefixa singulis capitibus argumenta, seu breviaria, vulgatis accuratiora et ad sectionum numeros accommodata. Anni, menses, dies, siderum ortus et obitus, solis et lunae defectus, et variis temporum characteres subinde adnotati. Sententias, et crebra de moribus iudicia, item alia quaedam levioris momenti, ne oneri essent marginibus, omittere visum est. Notae breves, ubi opus fuit, adiectae: uberiores reiectae ad calcem Tomi secundi. Porro in his primas tenent doctissimi Ducangii Notae postumae; quas paulo post illius mortem meae fidei commendaverat optiuni patris filius dignissimus Philippus Ducangius, Franciae Quaestor apud Pictavos. His partibus ac numeris editio haec Regia differt a vulgatis: quas ego ad hunc diem usque non plures vidi quam quatuor: sex tamen prodierunt, aut saltem quinque. Primam anno MDLIX. Graece et Latine in Germania prodiisse Fridericus Rostgaardius colligebat ex Wolfiana praefatione, seu potius epistola prosphonetica ad Antonium Fuggerum, illo ipso anno data. Hoc posito *), secunda fuerit ea quae Latine prodiit Basileae a. MDLXII. Tertia, quae Lat. Paris. a. MDLXVII. Quarta, quae Italice, interprete Lud. Dulci, accurante Augustino Ferentilli, Venet. a. MDLXIX. in 4. Quinta, quae Lat. Francofurti ad Moenum, a. MDLXXXVII. Sexta, quae Graece et Latine, Coloniae Allobrogum, a. MDCXV. Hankius Gregorae Historiam Coloniae Planicianae etiam a. C. MDCXVI. editam observat; Warthonus duas Francofurtenses numerat; primam a. MDLXVIII, secundam a. MDLXXXVII.

In Tomo secundo usi sumus duobus apographis, utroque ex veteribus exemplaribus Romae descripto.

Primum apographum, quod in Bibliotheca Regia extat numero 2079. docta et eleganti manu ante annos plus centum et quinquaginta exaratum fuit, ut patet ex ipsius librarii testimonio, qui peracto opere haec subscrispsit. Τέλος ἔλαβεν τοῦτο τὸ σύνταγμα τῇ ὀκτωκαιδεκάτῃ τοῦ ὀκτωβρίου, ἔτει χιλιοστῷ πεντακοσιοστῷ τεσσαρακοστῷ τρίτῳ, επονδῆ καὶ φιλοπονίᾳ Χριστοφόρου

*) [Non erat ponendum; vid. Fabricii Bibl. Vol. VII. p. 652. Harl.]

PRAEFATIO.

xv

τοῦ Ἀουέρου Γερμανοῦ μεταγεγραμμένον διψιλείᾳ δὲ καὶ φλογερῷ πρὸς τὰ μαθήματα πόθῳ Γεωργίου τοῦ Ἀρμηνιακοῦ, τοῦ Ρουθένων καὶ Βέβρων ἐπισκόπου, πρὸς Παῦλον τὸν τρίτον, τὰ τῆς ἑρωσύνης οἰκονομοῦντα, παρὰ Κελτῶν βασιλέως ἐν τῇ Ρώμῃ τῇ πάντα πρεσβεύσαντος. id est: *Absolutum est hoc opus Octobris die 18, anno MDCCLIIII. Christophori Averi Germani opera ac diligentia transcriptum; munificentia autem et studio in literas ardentissimo Georgii Armeniaci (D' Armagnac), Rutenorum et Vabrorum episcopi, a Gallorum Rege ad Summum Pontificem Paulum III. legati Romam missi. Ex hoc cod. libros Tomi istius secundi sex priores accurate descriptos (nam codicem ipsum quominus typographis committeremus religio nobis fuit), typis exprimendos curavimus.*

Alterum apographum, ante hos quinque annos Romae scriptum et a clarissimo viro I. Vivantio Luteliam allatum, valde mendoza erat. Nimirum ut apud nos, ita etiam Romae magna est paucitas eorum calligraphorum, qui manum in Graecis exercitatam habeant; adeoque necesse est ad librarios rudes et imperitos recurrere, quotiescumque agitur de exscribendis codicibus Graecis. Ex eo apographo prodeunt hodie in lucem libri septem, qui reliquam huius Tomi secundi partem explent; iisque, ultimis tribus non totis exceptis, castigati ex Vaticano exemplari; cum quo lectiones dubias contulimus per viros eruditissimos, quos laboris huius per se ingrati taedium ac fastidium nostra et publicae utilitatis causa ferre non piguit. Itaque iis hoc loco, si facile paterentur, magnas gratias ageremus; praesertim Abbatibus illustrissimis, Laurentio Alexandro Zaccagno, et R. P. D. Delmiro; qui Bibliothecae Vaticanae praefecti creditum sibi pretiosissimum thesaurum ea fide integrum et illibatum custodiunt, ut tamen magnum ex eo communicatio fructum omnes eruditи percipient, atque ex illa totius litterati orbis luce conspicua clarum sibi ac suis lumen accendant. Ex illo ipso Vaticano exemplari libros, ut iam dixi, quinque integros Fridericus Rostgaardius per hominem eruditum, popularem suum, transcriptos Bibliothecae Regiae dicavit, suumque illud votum praefixis elegantibus heroë legis consignavit. Sed de iis libris alias opportunius. Pertinent enim ad tertium Tomum.

Variae lectiones nullae fere in huius partis marginibus anno-

XVI

IO. BOIVINI

tatae sunt; quoniam eorum librorum, quibus constat hic Tomus, unicum exemplar possedimus. Unicum dico: nam Vaticana exemplaria nec penes nos fuerunt, nec pro diversis reputanda sunt, cum nostra ex iis descripta sint. Quas autem ex iis lectiones a viris doctis suppeditatas habuimus, eas, ut veram et genuinam scripturam, non in margines, sed in medium paginam et in ipsum (ut aiunt) contextum transtulimus; exceptis iis, quas ab amico carissimo Ludovico Tarnio nuper allatas ad calcem Tomi secundi in Notas retulimus.

Equidem hoc loco temperare mihi non possum, quin et mea et Nicephori Gregorae causa doleam; quod cum hic per nos possit non modo integer, sed etiam tersus et limatus, in publicum emitte, idem tamen pluribus fortasse maculis respersus ac deformis lucem demum aspiciat. Fieri enim haud potuit, ut non multa in apographo mendosissimo oculos meos fugerint, et incorrecta remanserint. Poterat autem hic scriptor longe castigatior dari a nobis, si quae in pluteis Vaticanis vetera extant exemplaria, ea penes nos fuissent. Sed nimur uni non omnia data sunt. Quod autem facere ego non potui, id quondam fortasse, si tanti res esse videbitur, felicior alterius industria praestabit.

Ad Latinam interpretationem nostram quod attinet, scriptoris Graeci mentem si me ubique assequutum fuisse affirmem, arrogans sim: praesertim cum nec Wolsio ipsi, veterano et emerito interpreti, id contigerit. Possumus vero uterque hac ratione nos defendere, quod qui viam nullius gressu tritam ingrediatur, ei difficultatum sit non labi; praesertim si ea lubrica sit et confragosa et salebris plena, quales passim obiicit Nicephorus noster; qui quoties evagari libuit (libet autem nimis saepe) tum demum disertum se et elegantem credit, cum sententiam suam verborum ambagibus quam maxime perplexis involvere potuit.

Tomi primi singulis paginis, quoniam temporum ratio in ea historiae parte non satis certa esse videbatur, annum praescribere non potuimus. Itaque illic pro annis Imperia, seu regnantium Imperatorum nomina, posita sunt. In Tomo secundo, annos ipsos, quoniam de iis constabat, apposuimus; Imperatorum autem nomina omisimus. Quippe cum per annos decem perpetuos, quos continet hic Tomus, potestas Imperatoria penes duos Principes fuerit, Palaeologum et Cantacuzenum, inutile esse duxi-

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

PRAEFATIO.

xvii

mus repetere in singulis paginis id, quod semel monuisse satis foret. Libros in capita, capita in sectiones eadem methodo divisimus, qua in Tomo primo. In breviariis quoque et in notis eandem prorsus rationem sequuti sumus.

Disputationem cum Cabasila, libris tribus non totis comprehensam (nam ea a vigesimo secundo inchoato ad vigesimum quartum fere medium excurrit), quod ad historiam haud satis pertinere videretur, ad secundi voluminis calcem reiicere animus primum fuit. Demum, ne continua librorum series abrumperetur, rectius facturum me existimavi, si suum ei ac proprium locum servarem. Una me res morabatur; quod eam disputationem nondum Latine vertissem, nec mihi otium superesset ad istud quoque pensum absolvendum. Inter haec commodum suam mihi operam obtulit M. Claudius Capperonnerius, Licentiatus Theologus Parisiensis. Huic ego, Graece et Latine doctissimo, facile equidem adductus sum, ut eas partes traderem; eo praesertim, quod quae ille interpretanda suscepturus foret, ea essent fere dogmatica, adeoque vix possent verbis propriis ac perspicuis a quoquam exprimi, nisi qui in rebus theologicis multum versatus et quotidiano scholarum usu subactus foret: id quod, si cui unquam, cumulatissimum certe isti contigit.

Tomum tertium constituent libri quatuordecim; historici quidem octo, dogmatici vero sex; de quibus nil necesse est praefari initio huius voluminis.

Tomus quartus, praeter poëma ingens Graecobarbarum de bello sacro, item de Constantinopolitanis, Peloponnesiacis et Neapolitanis Francorum expeditionibus, selecta variorum opuscula continebit; ea scilicet, quae Nicephori Gregorae historiam possunt illustrare. In iis erunt:

I. Narratio Nicetae Choniatae de statuis Constantinopolitanis, quas Latini, capta Urbe confractas, in monetam conflaverunt. Cuius narrationis, ex codice Bodleiano descriptae, copia mihi a Viro clarissimo Ioanne Ernesto Grabio facta est.

II. Theodori Lascaris orationes duae. 1^a. Encomium patris eius, Ioannis Ducae Imp. 2^a. Laus urbis Nicaeae, ex cod. Reg.

III. Testamentum Arsenii patriarchae, editum a Cotelerio.

IV. Athanasii patriarchae ad seniorem Andronicum epistola
Nicephorus Gregor. Vol. I. b

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicēphori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

xviii

IO. BOIVINI PRAEFATIO.

lae et relationes selectae, ex codice singulari, quem Bibliothecae Regiae cum aliis multis nuper donavit C. MAUR. TELLERIUS, archiepiscopus Dux Rhemensis.

V. Manuēlis Philae poëma historicum de Michaēlis Glabae rebus gestis, ex alio cod. Regio (olim Telleriano) descriptum.

VI. Tomus pseudosynodi Palamiticae, editus a Combefisio.

VII. Excerpta ex scriptis Nicēphori Blemmydae, Gregorii Cyprii, Theoduli Rhetoris, Nicēphori Chumni, Barlaami, Acindyni, Palamae, Nicolai Cabasilae, Philothei patriarchae, Medici Taronitae, Cantacuzeni, Demetrii Cydonii, ipsius Gregorae, et aliorum, omnia paucissimis exceptis anecdota.

Ita quatuor tomis integrum opus constabit: quod brevi, ut spero, absolvetur, favente hisce studiis nostris Illustrissimo Co-mite, Cancellarii filio, HIERONYMO PONCHARTRAENIO. Nempe hic ad secretiora Regis consilia admissus, atque ipsius rei navalis administrationi praefectus, artium praeterea et Academiarum rebus ordinandis incumbit, successor idem et aemulus patris; quem litterarum ac litteratorum amore et exculto liberalibus disciplinis ingenio sic refert, ut ei non tam in curas quam in laudem successisse videatur.

Cambridge University Press

978-1-108-04362-5 - Nicephori Gregorae Byzantina Historia: Graece et Latine: Volume 1

Edited by Ludwig Schopen

Frontmatter

[More information](#)

NICEPHORI GREGORAE

VITA. OPERA. ELOGIA.

Ad Ill. Abbatem CAMILLUM TELLERIUM, Bibliothecae Regiae
Praefectum, scripsit IO. BOIVINUS.

V I T A.

Gregorae vitam, accurate enarratam, non ita pridem vulgavit Martinus Hankius, vir doctus et in historiis Graecis Latinisque haud mediocriter versatus. Sed is libros Gregorae alios non videtur, nisi undecim priores, ab Hieronymo Wolfio editos. Ego, ut Tute scis ABBAS NOBILISSIME, integros duodequadraginta habui; item alia quaedam eiusdem auctoris anecdota, ac in iis dialogum *de Sapientia*, qui et *Florentius* inscribitur. His omnibus, et aliis praeterea aequalium Gregorae scriptorum libris perlectis, plurima ad hunc diem paucis investigata didici; remque ab homine eruditio, sed illis ipsis adjumentis destituto, iam (ut diximus) tractatam, de novo explicare institui. Caeterum si Hankii exemplo, alienorum operum pannis undique collatis, quandam veluti centonem texuisse, veritus sum, ne parvum per se argumentum in magnum sensim volumen excresceret. Malui itaque meis verbis, et continentis fere narratione, sigillatim quaeque et breviter commemorare: nimurum ut cuius historici libros, per varias Bibliothecas antea dispersos, tuis sumptibus tuaque, ABBAS ILLUSTRISSE, auctoritate collegissemus, eius tu dicta et facta brevi per nos libello comprehensa haberet; et hinc quanta apud suos celebritate Gregoras noster floruisse, facilius intelligeres; nec te navatae huic scriptori operae nostrae poeniteret. Non sum autem adeo iniquus, ut hac qualicunque grati animi significacione satis me tibi pro officio meo fecisse existimem: nec tuorum erga me meritorum magnitudinem sic ignoro, ut pares unquam beneficiis gratias relaturum me esse confidam.

Circiter annum Christi mcccxcv, imperante Andronico seniore, Nicephorus Gregoras natus est in Asia. Paphlagonem

xx

NICEPHORI GREGORAE VITA.

eum facit patriarcha Philotheus in *Antirrheticis*¹⁾. Ipse in dialogo de *Sapientia* vocat se Heracleotam. Avunculum certe habuit Ioannem²⁾ Heracleae metropolitanum, eius scilicet, quae Heraclea Ponti dicitur et sita est in finibus Paphlagoniae. De parentibus aliisque cognatis nihil memoriae proditum est.

In ea urbe educatus prima puerilis doctrinae rudimenta sub antistite avunculo posuit. Inde³⁾ translatus Byzantium tradidit se in disciplinam patriarchae Ioannis Glyceos, qui apud illius aevi homines disertissimus et Attici sermonis peritissimus habebatur⁴⁾. Eius autem pontificis consuetudine studiosus iuvenis⁵⁾ tantopere delectabatur, ut diu noctuque ab illius ore penderet. Vicissim ipsi patriarchae sic discipuli stilos placebat, ut eum, longo morbo debilitatus⁶⁾, testamentum sibi scribere et componere iusserit⁷⁾.

Ut in rhetorice patriarcham, ita in astronomicis magnum Logothetam magistrum excellentem habuit. Erat is Theodorus Metochites: qui quidem initio, sive Gregorae adolescentis ingenium nondum pernoverat, sive arcana scientiarum temere divulgari nefas putabat, parcus cum eo colloquebatur, nec rerum cognitionem integrum ei communicabat. Deinde enixis precibus et ad persuadendum composita eiusdem oratione victus perfecte et cumulate ei omnia reconditae artis praecepta tradidit⁸⁾. Quin et eum doctrinae heredem a se institutum praedicavit non semel⁹⁾; idque in iis versibus, quos exul scripsit, apertius professus est. Tanti denique ipsum fecit, ut liberis suis paene exaequarit. Itaque monasterio Chorae magnis sumptibus instaurato, socium illic et adiutorem eum ad omnia fere habuit¹⁰⁾: rerum ibidem pretiosissimarum prourationem ei vivus commisit; moriens suam quodammodo vicem suumque in ea domo munus eidem administrandum legavit¹¹⁾.

Contra Gregoras Metochitae liberos, filium nempe et filiam, erudiit, et obscurissima quaeque veterum auctorum scripta iis praelegit atque interpretatus est¹²⁾. Metochitam ipsum omni semper officii genere coluit: imminentis calamitatis metu percussum et affli-

1) Lib. xii. cod. reg. 1996. fol. 283. 2) Gregoras Hist. lib. ix. c. 7. 3) Anno Christi mcccxvi. 4) Eo patriarcha, A. C. mcccxvii, cum Andronicus Imperator Iustiniani statuam equestrem, venti impetu quassatam, fulciri et columnam ipsam suppositam resarciri curavisset, Gregoras per ligneos gradus, a fabris extrinsecus circumductos, facilem ascensum nactus statuam curiose contemplatus est, atque ex mensura quarundam partium totius Colossi magnitudinem aestimavit: ea scilicet opera rem antiquariis gratam facere se arbitratus. Vide Hist. lib. vii. c. 12. 5) Annos natus circiter 21. Vide lib. vii. c. 11. s. 1. 6) Testamenti scilicet exordium, quod extat Histor. lib. viii. 7) Anno Christi mcccxx. 8) Lib. viii. c. 7. 9) Lib. viii. c. 5. 10) Lib. ix. c. 13. 11) Lib. xxii. c. 2. 12) Lib. viii. c. 5.

NICEPHORI GREGORAE VITA.

xxi

ctum verbis confirmavit¹⁾: mortuum funebri oratione publice deflevit²⁾. Scitum est eius de illo dictum. Nempe ab Andronico seniore interrogatus, quo pacto Metochites, a tenuibus initiis profectus (nam ex Bryennio praceptor per pauca didicerat), summus astronomus evasisset, *nihil mirum*, inquit Gregoras, *ex parva lampade magnam facem accendi*. Cantacuzenus laudatum ait³⁾ ab Imperatore acumen respondentis, qui imagine obvia ac familiari naturam rei ob oculos posuisset.

Florebant aula Byzantina studiis bonarum artium, favente viris doctis Andronico Imperatore; sic ut eius domus non modo honestatis et omnis virtutis officina, sed et litterariae eruditio apertum esse videretur⁴⁾. Itaque eo tempore maximus fuit apud Graecos oratorum, philosophorum, aliorumque eruditorum proventus. Gregoras magni Logothetae consuetudine satius expedire sibi credidit, iam annos xxvii. nato, usum ad doctrinam adiungere et ex umbra in lucem prodire⁵⁾. Quamobrem studiorum suorum fiducia fretus ad Imperatorem ipsum se contulit, ut se, si posset, in eius familiaritatem insinuaret. Per amaner et ultra quam speraverat benigne exceptus orationem apud eum habuit, duasque in ipso virtutes, sapientiam et eloquentiam, laudavit⁶⁾. Tempore procedente ita benevolum eundem expertus est, ut aliqui indignarentur iuvenem, nulla dignitate, nullo sacerdotio commendatum, tanta apud Principem gratia valere. Andronicus, ut os obstrueret obtrectatoribus, primos ecclesiae honores conferre ei iuveni statuit, et Chartophylacis dignitatem, velut pignus, statim obtulit: ac iam eidem, tanquam haud dubie accepturo, vestes et insignia dignitatis parabat. Gregoras, immaturam aetatem et studiorum suorum rationem caussatus, gratiis actis, et laudato Imperatore, oblatum honorem repudiavit. Repudianti vis paene illata⁷⁾.

Ali quanto post⁸⁾ orta inter eruditos nobilis controversia. Conveniebant crebro in palatium viri sapientes et docti, atque illic certatim de rebus quibuslibet scitu dignis coram Andronico seniore disputabant. Cum igitur frequentes ibi aliquando adessent⁹⁾, Andronicus, ut Nicophoro Gregorae, quem valde diligebat¹⁰⁾, dicendi occasionem praeberet, mentionem iniecit de astronomia. Tum Gregoras, qui de Paschate ad Imperatorem referre cupiebat iampridem, astronomiam ipsam primum coepit laudare: deinde usum eius etiam ad Paschatis correctionem perti-

1) Lib. viii. c. 5. 2) Lib. x. c. 2. 3) Cantac. Hist. lib. i. c. 11.

4) Lib. viii. c. 8. 5) Anno Christi mcccxxxii. 6) Lib. viii.

c. 7. 7) Lib. viii. c. 9. 8) A. C. circiter mcccxxiv. 9) Hist.

lib. viii. c. 13. 10) Quantopere Gregoram dilexerit, vel ex eo ap-

paret, quod aegrotantem visitaverit. Extat hac de re in codice Va-

ticanio λόγος προσφωνητικός.

xxii

NICEPHORI GREGORAE VITA.

nere dixit. Ita sensim et sine sensu producta in medium ea quam erat praemeditatus quaestione; suam de die paschali constituendo sententiam luculenter explicuit: investigandi aequinoctii verni, item plenilunii observandi rationem tradidit: ad dies ccclxv, qui annum solarem constituerent, integrum unius diei quadrantem non debere addi ostendit, sed deducendam inde partem diei brevissimam, non tamen trecentesimam ipsam prorsus, ut censisset Ptolemaeus: alia denique multa in eam rem congesit, ex quibus id efficiebatur, ab anno mundi fere vi. mccc, qui fuit Christi DCCXCIR, erratum esse in ponenda temporum ratione, atque in Paschatis die observando; eum vero errorem ita posse corrigi, si de dierum summa paulo plus biduo integro detraheretur, et Paschatis observatio proxime ante diem Martii vigesimum institueretur, quae a vigesimo secundo perperam institui solet. Imperator consilium de Paschate corrigendo probavit; rem ipsam aggredi noluit, quod negaret facile esse omnium nationum suffragia colligere, et receptum toto orbe usum abolere. Gregorae sententiam alii postea astronomi chronologique defenderunt, atque in primis Isaac Argyrus. Saeculo demum decimo sexto, ea quaestione apud Latinos quoque agitata, Kalendarium ex auctoritate Gregorii XIII, eo fere modo, quem Gregoras designaverat, reformatum fuit.

Anno mcccxxvi. legatus ivit ad Cralem¹⁾. Eius legationis causa haec fuit. Theodori Metochitae filia Irene, mortuo coniuge Ioanne Palaeologo, qui ex Panhypersebasto Caesar creatus novissime fuerat, apud Cralem generum morabatur, ac donum redire ad patrem recusabat. Itaque Metochites pater auctor fuit Imperatori, ut eam redire cogeret. De ea re missi ad Cralem legati, quorum unus fuit Gregoras, comes datus fratri ipsius Irenes. In ea legatione, quae sibi et sociis suis in itinere acciderint, errores, pericula, et alios casus fuse describit in Historia. Cales audita legatione socrum Irenen dimisit. Haec, ut viro iusta persolveret, Thessalonicam inde profecta est. Gregoras vero, acceptis ab ea mandatis, Byzantium rediit.

Biennio post²⁾ iunior Andronicus Constantinopolin noctu per proditionem ingressus est. Seniori potestas omnis abrogata. Theodori Metochitae domus direpta: ipse Didymotichum relegatus³⁾, unde post biennium revocatus domum rediit. Gregoras, qui easdem partes sequutus fuerat, bonis spoliatus, at non etiam in exilium missus⁴⁾. Nimirum huic, quia otio et tranquillitati semper studuerat, nec publica negotia tractaverat, levior poena irrogata est. Fuit quoque ei is annus⁵⁾ Ioannis Heracleae archie-

1) Hist. lib. viii. c. 14. 2) A. C. mcccxxxviii. mense Maio. Lib. ix. c. 6. et 7. 3) Dialog. περὶ σοφίας cod. reg. 3284. fol. 247.
4) Ibidem. 5) Lib. ix. c. 7.

NICEPHORI GREGORAE VITA. xxiii

piscopi morte luctuosus, avunculi scilicet optime meriti, et sui *post Deum*, ut loquitur, *ab infantia usque curatoris*: cuius de ingenio, doctrina, et moribus obiter tantum et strictim agit in Historia, quia de eiusdem vita peculiarem librum ediderat. Anno, ut appareat, proxime in sequente mcccxxxix, libelli prophetic ex Italia et ex Colchide Byzantium allati; quos Gregoras, amicis instantibus, partim refutavit, partim contempsit: refutavit autem per epistolam¹⁾, quae extat Historiae lib. ix. cap. ii.

Ante iunioris Andronici principatum magna iam Nicophoro Gregorae erat discipulorum frequentia. Converso rerum statu, totum se moerori dedit; adeo ut docendi munere abieciro, et auditoribus valere iussis, silentium deinceps perpetuum agere decreverit. Ac fortasse in proposito constans permanisset, nisi eum inopina res brevi coegisset pristinam philosophandi consuetudinem repetrere. Id ut acciderit, fuse ipse, sed mutatis nominibus²⁾, narrat in eo dialogo, qui, ut iam dixi, *Florentius seu de Sapientia inscribitur*³⁾. Totius narrationis summa haec est. Barlaamus⁴⁾ Calaber⁵⁾, cum ex Italia in Graeciam commigrasset, ut Aristotelis philosophiam, quam ab interpretibus Latinis non satis puram acceperat, e Graecis fontibus sinceram et incorruptam hauriret, in Aetolia primum consedit. Ibi Latina veste exuta, habitum et morem Graecum induit, et Graece loqui didicit. Inde Thessalonicam se contulit; atque in ea urbe, in qua tum litterae florebant, diutius commoratus sermonis Graeci maiorem sibi usum comparavit. Hinc superbia elatus magni facere se ipsum, caeteros autem coepit desplicere. Tandem et Byzantium appulit. Quo cum advenisset, prima ei cura haec fuit, ut quam plurimos ad se discipulos undecunque congregaret⁶⁾. Illustrerat apud lit-

1) ad Pepagomen. 2) Nomina sunt, *Nicagoras*, pro *Nicophorus*. *Gregoras*: *Xenophanes*, pro *Barlaam*: *Metrodorus*, pro *Theodor. Metochites* etc. 3) Extat in cod. reg. 3284. 4) De quo Cantacuzenus Hist. lib. II. c. 39. 5) Natus Seminariae. Vide L. Allatium de Eccl. Occid. et Orient. perp. cons. 6) Ita Gregoras in dialogo. At longe alter in libro Historiae xix. c. 1. sect. 4. ubi ait Barlaamum, cum e Calabria ad Romanos commigrasset, innotuisse Principibus et, quod doctrina praestaret, carissimum eis fuisse; praesertim Cantacuzeno, qui et eum ad immodicos honores evexisset, dato ei munere interpretandi doctrinam S. Dionysii, ac theologiae studiosos erudiendi. Cantacuzenus quoque, Hist. lib. II. c. 39, μοναχός τις, inquit, δόγματος ἐκ Καλαβρίας, τοῖς Αταίνων ἡθεσὶ καὶ νόμοις ἔπειροφεῖς, ὄνομα Βαρλαάμ, ἄλλως δὲ νοῆσαι τε ὁξές καὶ τὰ νοηθέντα ἔγγήσασθαι ἴκανωτας, καὶ τὰ Εὐκάλειδον καὶ Ἀριστοτέλους καὶ Πλάτωνος ἐμμελετήσας, καὶ διαβότης περὶ ταῦτα ὅν, ἐπὶ κακῶν τῇ Ρωμαϊών ἐπεδήμητος βασιλείᾳ. Tum paulo post, διὰ ταῦτα τε οὖν καὶ τὴν ἀλληλοφίαν, τῆς τε παρὰ βασιλέως ἀπέλανεν εὐμενίας καὶ τιμῆς, καὶ παρὰ μεγάλον Δομεστίκον οὐδὲν ἡττον ἤγαπάτο, καὶ προνοίας ἤξιοντο, καὶ οὐδὲν ἐνέδει αὐτῷ τούτῳ μὴ ἐν πραγματίᾳ εἶναι.

xxiv

NICEPHORI GREGORAE VITA.

teratos nomen Theodori Metochitae, nuper ab exilio revocati; nec minor Gregoram eruditionis fama commendabat. His Barlaamus obtrectando, se ipsum venditare et fucum imperitis facere instituit: ac nonnullos, morum similitudine conciliatos, ad se allexit; cum quibus diu spes vanas aluit. Demum, quia haud succedebat, et hominem ambitiosum Nicephori Gregorae fama urebat, ideo hunc, suadentibus nonnullis, aperte lacescere et ad dialecticam pugnam provocare ausus est. Gregoras propriis cladibus ac insuper amici Metochitae morbo gravissimo afflicctus certamen initio detrectabat. Deinde amicis roganibus, et ut suam suorumque popularium gloriam tueretur hortantibus, iubente etiam et minis urgente nescio quo¹⁾ magnae auctoritatis viro, in arenam aegre descendit, de eruditionis palma cum Italo decertaturus. In ea disputatione adversarium, qui se omnia scire gloriatus fuerat, eo rededit, ut se astronomiae, grammaticae, rhetoricae et poëticae plane rudem esse fateretur: immo nec libros Aristotelis alias nosse, nisi qui de rebus physicis agerent, aut ad dialecticam pertinerent. Praeterea logicam et syllogismos, quibus Itali unice gauderent, non scientiam sed scientiae instrumentum, adeoque humilis ingenii ornamentum esse docuit. Aristotelem vero, quem Barlaamus per omnia sibi constare affirmaret, non semel ipsum secum pugnavisse ostendit. Cedente Barlaamo, alter²⁾ athleta surrexit et pro Aristotele propugnavit; sed frustra ipse quoque. Gregoras victor³⁾ declaratus, Principum benevolentia eo merito collecta, in pristinum gratiae et honoris locum restitutus est. Barlaamus, maculam sibi inustam delere saepius conatus, postquam omnium Eyzantiorum voluntates a se aversas et in Gregoram propensas animadvertisit, recepit se ad Thessalonicenses.

Ita Gregoras ad primum vitae institutum, hoc est ad publicam docendi professionem rediit. Eo autem munere plurimos omnium gentium, ordinum, conditionum, homines obstrictos et quasi mancipatos habuit; ut et parentes et liberi, et totae civium familiae, maximas ei gratias haberent, velut patri et ad pulcherrima quaeque praeeundi studiorum moderatori. Unde et nomen sibi fecit, toto fere orbe notum ac celebratum, et per antonomasiam Philosophus⁴⁾ vulgo dictus est, ut hodie in scholis Aristoteles. Neque vero imberbes solum adolescentes in eius do-

1) Gregoras in dialogo Demaratum eum vocat, ficto nomine. For-
tasse is fuit Cantacuzenus. 2) In dialogo vocatur is Xenocrates,
Nausiclia filius. 3) De ea victoria passim gloriatur in Historia lib.
xl. c. 10. lib. xviii. c. 7. lib. xix. c. 1. s. 4. etc. 4) Σοφὸν et
φιλόσοφον et ἀστρονόμον vocatum fuisse, testatur Philotheus in An-
tirrheticis, cod. reg. 1996. fol. 10. vers. passim vero ipse Philosophum
vocat. Vide Hist. lib. xxv. cap. ult. et epistolam Lampeni Tarcha-
niotae infra.

NICEPHORI GREGORAE VITA.

xxv

mum quotidie conveniebant, sed et consummatae doctrinæ¹⁾ philosophi, astronomi, rhetores, aliqui aetatis proiectae litterati; quos videlicet Gregorae eruditio omnigena et supellectili mathematica librariaque instructissimum²⁾ museum undecunque excitos alliciebant.

Interea obiit³⁾ senior Andronicus, utroque oculo captus, cucullatus, et ad summam redactus omnium rerum inopiam. Gregoras, qui illum coluerat Imperatorem, eidem privato, ac etiam monacho, assiduus consolator affuit, sic ut eum tertia aut quarta quaque die inviseret. Itaque eo ipso vespere, qui illius mortem antecessit, cum illo familiariter colloquutus est. Consueverat autem is eruditos et graves cum Gregora sermones habere, quadam urbanitate et gratia temperatos. Ultimus sermo ultra medium noctem productus, ad primum usque galli cantum. Demum, iis qui aderant dimisis, senex subito morbo correptus, ante exitum noctis exspiravit. Gregoras altero luctus die, Cralaenæ hortatu (erat haec mortui Principis filia, et funebrem pompam ducebatur), monodiam ex tempore recitavit⁴⁾. Triginta diebus ex eo elapsis, decessit⁵⁾ et magnus Logotheta Metochites, non ita pridem⁶⁾ ab exilio reversus, et monachum mutato habitu in Choræ monasterio novissime professus. Eius quoque mortem Gregoras, monodia publice recitata, lamentatus est; qua audita, magnus cognitorum luctus et miserabilis comploratio extitit. Extincto Andronico, iuniorem demereri et iisdem quibus antea avum officiis iisdemque artibus conciliare sibi studuit: nec longo post apud eum, matris morte afflictum, orationem consolatoriam habuit⁷⁾. Eundem, cum haberetur quaestio de coniuratis, acclamationibus et applausu delinivit, ac ne in Demetrium Despótam inquireretur, pro virili effecit.

Fuerat senior Andronicus ab ecclesia Romana alienissimus. Patrem Michaëlem, quod Latinorum dogma approbasset, vix humari passus fuerat: in caeteros Λατινόφρονας severe animadverterat. Itaque quamdiu vixit, de componendis ecclesiarum discordiis nemo agere ausus est. Post eius mortem res denuo tentata. Anno Christi MCCCXXXIII.⁸⁾ antistites duo Latini, Franciscus⁹⁾

1) Hist. lib. xxii. pag. 661. C. D. 2) Vide libellum, κατὰ τῶν τοῦ Γηγορᾶ ληρημάτων, ubi Gregoras ridetur, eo quod ἐν γλώσσῃ μὲν οὐδὲν φέρει τῆς ἐπιστήμης σφαιρῶν δὲ ἐμπίκλησι τὴν οἰκίαν, καὶ πάντα βιβλίων γέμει καὶ διαγραμμάτων, καὶ σκιψοδας καὶ τοὺς ὁρόφορους μεστοὺς ἐπιδείνεις σοφίας. Cod. reg. 2965. 3) A. C. MCCCXXXII. mense Februar. Hist. lib. ix. c. ult. et lib. x. c. 1. 4) Hist. lib. x. c. 1. 5) Martii die 15. 6) Biennio ante. Nam in dialogo περὶ σοφίας dicitur ἐπὶ δυοῖν ἔξοστρακισθῆναι τοῖν ἐνιαυτοῖν. ἔπειτα ἐπανελθεῖν οἶκοδε, καὶ μικρὸν ἐπιβιοὺς τελευτῆς. 7) A. C. MCCCXXXIII. 8) exente. 9) De Camerino.

et Ricardus, hic episcopus Chersonensis¹⁾, ille Bospori²⁾ archiepiscopus, a Papa Ioanne xxii. legati Byzantium venerunt, de rebus controversis disceptaturi. Ioannes Calecas patriarcha, qui nec ipse linguam dicendi usu exercitatam habebat, et suos episcopos maximam partem indoctissimos esse cernebat, Nicophorum Gregoram, laicum quidem, sed eruditum et in primis disertum, illico advocavit, et ad ineundum cum Latinis certamen hortatus est. Hic initio silentium studebat: mox futuras inde suspicioneas et iniqua hominum iudicia reveritus amplius deliberandum censuit, ac super eo negotio habita coram selectis episcopis apud patriarcham longa oratione, sententiam suam hanc esse declaravit: primo non cuivis permittendum disputare cum Italib: deinde scopum aliquem disputationi proponendum: tum constituendum esse iudicem; id vero munus ad Graecos pertinere: fidei controversias omnibus ecclesiae praesulibus convocatis oportere definiiri: syllogismum, qua argumentandi ratione plurimum Itali³⁾ valerent, ubi de Deo disputaretur, locum minime habere: ne ipsa quidem Patrum testimonia accipienda, nisi quae perspicua essent: denique disputationem omnem hodie supervacaneam; eas quaestiones iampridem agitatas: definita ab antiquis doctoribus non esse in dubium revocanda, nec licere in rebus divinis temere ratiocinari. Haec et alia, eodem fere spectantia, cum dixisset, visus est eruditiorum episcoporum opinioni congruentia dixisse, cum aliorum, tum maxime Dyrrhachini. Horum auctoritatem caeteri, qui eloquentia minus valebant, omni contentionis studio abiecto, sequuti sunt. Ita Graeci oblatum a Latinis certamen declinarunt⁴⁾. Tamen Barlaamus pro Graecorum dogmate multa tum scripsit⁵⁾ adversus Romani pontificis le-

1) Vulgo Cersonensis. 2) Vulgo Vosprensis. Vide epistolam Ioannis XXII. ad hunc archiepiscopum, datam Avenione A. C. 1333. vi. Non. Iul. Vide et Odoricum Raynaldum ad ann. 1333. num. 17. 18. 19. item ad annum 1334. num. 4. 5. 3) Graeci Latinos theologos passim notant et vellicant, ut syllogismi nimium studiosos. Cantacuzenus in Antirrheticō contra Prochorum Cydonium (cod. reg. 1999. pag. 41.) εἰ δὲ οὐκ ἀντάρητη τεῖτα, καίτοι πολλά γε ὄντα καὶ μέγιστα, καὶ τοῦ παρὰ Λατίνοις διδασκάλου Θωμᾶ, συλλογισμὸν μᾶλλον ἡ ἀέρα πνεόντος, τὴν μαρτυρίουν δοι παρεξέμεθα· πρὸς ἣν οὐκ ἐν εἴης δίκαιος ἀντιβαίνειν, τοῖς αὐτοῦ συγγραμμασιν ἐπιχειρῶν, καὶ ταῦτα καθάπτε πλάνας ἔχον ακαταλύτοντος. Id est: quod si haec, licet multa et maxima, non sufficiunt; ipsius quoque Thomae, Latini doctoris, qui syllogismum magis quam aērem spirabat, testimonium tibi exhibebimus: cui tu certe repugnare non debes, cum et illius scriptis delecteris, et ea pro inviolabilibus legum tabulis habeas. 4) Bzov. ad ann. 1333. num. 1. Leo Allat. De Eccles. Occid. et Orient. perp. cons. col. 800. 5) Cantacuz. Hist. lib. II. c. 39. Odoric. Rayn. ad A. C. 133. num. 18. Vide et epistolam Barlaami ad Demetrium Thessalonicensem, quae extat apud Bzov. ad ann. 1333. num. xi.